

Roma, 8 novembre 2023

Circolare n. 213/2023

Oggetto: Notizie in breve.

Trasporti internazionali – Scadenze autorizzazioni bilaterali – Si rammenta che la scadenza delle autorizzazioni bilaterali relative all'anno 2023 è fissata alla mezzanotte del 31 gennaio 2024. Fanno eccezione le autorizzazioni di Israele, Kirgizstan e Svizzera che scadranno alla mezzanotte del 31 dicembre 2023 – Nota MIT n.24328 del 6.11.2023.

Codice della Strada – Conseguimento CQC in Italia da parte di titolari di patenti di guida extra-UE – In virtù di quanto disposto dalla Direttiva UE n.2561/2022 in tema di qualificazione iniziale e formazione periodica dei conducenti che, come è noto ha sostanzialmente codificato in un unico atto le disposizioni della originaria direttiva in materia (Direttiva 2003/59/CE) e delle modifiche successive, nonché in virtù del decreto legislativo n.286/2005 e delle relative circolari interpretative, il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti ha chiarito che, ferma restando l'esibizione del permesso di soggiorno ovvero la richiesta di rinnovo del permesso di soggiorno, ai soggetti dipendenti di un'impresa italiana titolari di patente per l'autotrasporto (C, CE, C1, C1E) conseguita in uno stato extra-UE è consentito conseguire la CQC in Italia senza necessità di convertire la suddetta patente apponendo il codice unionale "95"; peraltro, resta fermo che una volta acquisita la residenza in Italia da tali soggetti per continuare ad esercitare l'attività di guida sarà necessario convertire la patente e contemporaneamente verrà emessa una patente-CQC – Circolare MIT 6.11.2023.

Prezzo gasolio auto al 6 novembre 2023 (fonte Ministero Sviluppo Economico)

euro/litro

| Prezzo al netto delle imposte | Accisa | Iva | Prezzo al consumo | Variazione da settimana prec. | Variazione da inizio anno |
|-------------------------------|--------|-------|-------------------|-------------------------------|---------------------------|
| 0,897 | 0,617 | 0,333 | 1,848 | - 0,017 | + 0,140 |

Cristiana Marrone
Responsabile di Area

*Per riferimenti confronta circ.ri conf.li nn. [2/2023](#) e [293/2022](#)
Allegati due
Gr/gr*



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

Direzione Generale per la sicurezza stradale e l'autotrasporto

Div 7-Autotrasporto nazionale ed internazionale di merci. Controlli, statistica e monitoraggio

Roma, 6 novembre 2022

- Al Ministero dell'Interno
Dipartimento della Pubblica Sicurezza
Direzione Centrale per la Polizia Stradale, Ferroviaria,
delle Comunicazioni e per i reparti Speciali della Polizia di Stato
Servizio Polizia Stradale Roma
E-mail: dipps.serviziopolstrada.segreteria@interno.it
- Al Ministero dell'Interno
Dipartimento per la Pubblica Sicurezza
Ufficio di Coordinamento e Pianificazione delle Forze di Polizia
Servizio I Roma
E-mail: coordffpp.servizio1.dipps@interno.it
- Al Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri
II Reparto – Ufficio operazioni Roma
E-mail: carabinieri@carabinieri.it
- All' Agenzia delle Dogane Area Centrale
Verifiche e Controlli Tributi doganali e Accise Roma
E-mail: dogane.accertamenti.accise@agenziadogane.it
- Al Comando Generale della Guardia di Finanza
II Reparto – Ufficio Operazioni Roma
E-mail: rm00132910724@gdf.it
- Al Comando Generale del Corpo delle Capitanerie di Porto Roma
E-mail: guardiacostiera@guardiacostiera.it
- Alla Direzione Generale Territoriale del Nord-Est
Via dell'Industria, 13 Bologna
E-mail: dgtn@mit.gov.it
- Alla Direzione Generale Territoriale del Nord Ovest Milano

E-mail: dgt.nordovest@mit.gov.it

| | | |
|---------|---|------------------|
| Alla | Direzione Generale Territoriale del Centro E-mail: segreteria.dgt3@mit.gov.it | <u>Roma</u> |
| Alla | Direzione Generale Territoriale del Sud E-mail: dgt.sudnapoli@mit.gov.it | <u>Napoli</u> |
| All' | Assessorato Turismo, Sport, Commercio e Trasporti Della Regione Valle d'Aosta – Servizio trasporti E-mail: trasporti@regione.vda.it | <u>Aosta</u> |
| All' | Assessorato ai Trasporti, Turismo e Comunicazioni Della Regione Sicilia – Direzione Trasporti Via Notarbartolo, 9 E-mail: dipartimento.infrastrutture@regione.sicilia.it | <u>Palermo</u> |
| Alla | Provincia Autonoma di Trento Dipartimento edilizia pubblica e trasporti Motorizzazione Civile – Lungo Adige S. Nicolò, 14 E-mail: serv.trasporti@provincia.tn.it | <u>Trento</u> |
| Alla | Provincia Autonoma di Bolzano Ripartizione Mobilità – Via Crispi, 8 E-mail: mobilita@provincia.bz.it | <u>Bolzano</u> |
| Alla | Regione autonoma Friuli Venezia Giulia Assessorato regionale alle infrastrutture, mobilità, pianificazione territoriale e lavori pubblici Piazza Unità d'Italia, 1 E-mail: territorio@regione.fvg.it | <u>Trieste</u> |
| E, p.c. | Alle Associazioni di categoria del trasporto merci | <u>Loro Sedi</u> |

Oggetto: validità delle autorizzazioni internazionali al trasporto di merci dell'anno 2023.

Si ricorda che le autorizzazioni internazionali al trasporto di merci relative all'anno 2023 hanno validità sino alla mezzanotte del 31 gennaio 2024 per tutti i Paesi ad eccezione di: Israele, Kyrgyzstan e Svizzera per i quali le autorizzazioni 2023 scadranno alla mezzanotte del 31 dicembre 2023.

IL DIRETTORE GENERALE
(Ing. Vito Di Santo)



VITO DI SANTO
MINISTERO DELLE
INFRASTRUTTURE
E DEI TRASPORTI
06.11.2023
14:33:17 UTC



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti

DIPARTIMENTO PER LA MOBILITA' SOSTENIBILE

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE, PER I SERVIZI AI CITTADINI E ALLE
IMPRESE IN MATERIA DI TRASPORTI E NAVIGAZIONE

IL DIRETTORE GENERALE

p.c.

A Direzioni Generali Territoriali

Uffici Motorizzazione Civile

Ministero dell'Interno

Dipartimento per le Libertà civili e l'Immigrazione
Direzione Centrale per le Politiche dell'immigrazione e
dell'asilo

politichemigratorie@pecdci.interno.it

Dipartimento della pubblica sicurezza

Direzione centrale per la Polizia stradale,
ferroviaria, delle comunicazioni e per i reparti speciali
della Polizia di Stato

dipps.serv.stradale@pecps.interno.it

Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali

Direzione Generale dell'immigrazione e delle politiche
di integrazione

dgimmigrazione@pec.lavoro.gov.it

Capo di Gabinetto del Ministero

delle infrastrutture e della mobilità sostenibile

ufficio.gabinetto@pec.mit.gov.it

Dipartimento per la mobilità sostenibile

Ufficio di coordinamento

dip.trasporti@pec.mit.gov.it

Regione siciliana

Assessorato turismo comunicazione e trasporti

Servizio comunicazioni e trasporti

Dipartimento trasporti e comunicazioni

dipartimento.infrastrutture@certmail.regione.sicilia.it

Regione autonoma Friuli Venezia Giulia

Mobilità trasporti e telecomunicazioni

Motorizzazione civile

regione.friuliveneziagiulia@certregione.fvg.it

Provincia autonoma di Bolzano

Ripartizione traffico e trasporti

motorizzazione@provincia.bz.it

Provincia autonoma di Trento

Motorizzazione civile

motorizzazione.civile@pec.provincia.tn.it

Regione Valle d'Aosta

Ufficio Motorizzazione

r.ducourtil@regione.vda.it



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI E LA NAVIGAZIONE

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE, PER I SERVIZI AI CITTADINI E ALLE
IMPRESE IN MATERIA DI TRASPORTI E NAVIGAZIONE

IL DIRETTORE GENERALE

CONFARCA
confarca@confarca.it

UNASCA
unasca@unasca.it

Div. 7
dg.mot-div7@pec.mit.gov.it

U.R.P.
urp.caraci@mit.gov.it

Oggetto: Chiarimenti in merito alla possibilità di un soggetto titolare di patente di categoria C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D o DE extra-UE di conseguire o rinnovare una CQC in Italia.

Giungono a questa sede segnalazioni di comportamenti difformi sul territorio nazionale circa la possibilità che un soggetto titolare di patente di categoria C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D o DE extra-UE possa conseguire o rinnovare nella validità una CQC in Italia.

Appare quindi utile ricordare quanto segue.

Come è noto, ai sensi dell'articolo 9 della direttiva 2022/2561 *“i cittadini di un paese terzo dipendenti di un'impresa stabilita in uno Stato membro o impiegati presso la stessa”*, che effettuano all'interno dell'Unione trasporti su strada per il quali è richiesta la qualificazione di cui alla citata direttiva 2022/2561 (nel seguito qualificazione CQC), acquisiscono detta qualificazione iniziale *“nello Stato membro in cui è stabilita l'impresa o nello Stato membro che ha rilasciato loro un permesso di lavoro”*; seguono i corsi di formazione periodica nello Stato membro nel quale lavorano.

Ai sensi dell'articolo 10 della più volte citata direttiva *“sulla base del CAP comprovante una qualificazione iniziale e del CAP comprovante la formazione periodica, le autorità competenti degli Stati membri ... (omissis) ... appongono il codice armonizzato dell'Unione, «95», di cui all'allegato I della direttiva 2006/126/CE, accanto alle corrispondenti categorie di patenti di guida:*

— sulla patente di guida, oppure

— sulla carta di qualificazione del conducente elaborata secondo il modello standard raffigurato nell'allegato II della presente direttiva.

Se le autorità competenti dello Stato membro in cui è stato conseguito il CAP non possono apporre il codice armonizzato dell'Unione sulla patente di guida, esse rilasciano al conducente la carta di qualificazione del conducente.”

Inoltre, ai conducenti in parola che guidano veicoli adibiti al trasporto stradale di merci *“è consentito anche comprovare la qualificazione e la formazione previste dalla presente direttiva mediante l'attestato di conducente previsto dal regolamento (CE) n. 1072/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, a condizione che rechi il codice dell'Unione, «95»”*.

Nell'attuazione delle citate disposizioni unionali nell'ordinamento nazionale, il decreto legislativo n. 286 del 2005 dispone che:



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI E LA NAVIGAZIONE

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE, PER I SERVIZI AI CITTADINI E ALLE
IMPRESE IN MATERIA DI TRASPORTI E NAVIGAZIONE

IL DIRETTORE GENERALE

- i cittadini di un paese terzo, dipendenti di un'impresa avente sede in Italia, seguono in Italia i corsi di qualificazione iniziale e di formazione periodica (cfr. art. 15);
- *“La qualificazione iniziale e la formazione periodica conseguite in Italia ai sensi dell'articolo 21 da conducenti, titolari di patenti di guida rilasciate da altri Stati, sono comprovate dal rilascio, da parte dei competenti uffici del Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibili, Dipartimento per i trasporti e la navigazione, del documento "carta di qualificazione del conducente formato card", conforme all'allegato II, sul quale, in corrispondenza della patente di guida posseduta, per la quale il documento è rilasciato, deve essere indicato il codice unionale armonizzato "95" e la data di scadenza di validità della qualificazione iniziale e della formazione periodica per ciascun tipo di abilitazione eventualmente posseduta.”* (cfr. art. 22, comma 3-bis);
- *“i conducenti titolari di patente di guida rilasciata da uno Stato non appartenente all'Unione europea o allo Spazio economico europeo, dipendenti, in qualità di autista, da un'impresa stabilita in uno Stato membro, comprovano la qualificazione iniziale e la formazione periodica per l'esercizio dell'attività professionale di guida per il trasporto di merci mediante:*
 - a) l'attestato di conducente previsto dal regolamento (CE) 1072/2009, recante il codice unionale armonizzato "95";*
 - b) la carta di qualificazione del conducente, rilasciata dalla Stato membro ove è stabilita l'impresa, recante il codice unionale armonizzato "95" (cfr. art. 22, comma 6).*

Quanto sopra trova peraltro conferma nelle istruzioni impartite con circolare prot.n. 31895 del 15 ottobre 2021, e successive modifiche, nella quale, tra l'altro, si legge che *“il titolare di patente rilasciata da altro Stato (UE o extra UE o extra SEE), che, ricorrendone i presupposti, ha acquisito la qualificazione CQC in Italia, attraverso la CQC card non essendo possibile per l'autorità nazionale apporre il codice dell'Unione sulla patente di guida posseduta e presupposta”* e che: *“Pertanto i corsi di qualificazione iniziale e di formazione periodica possono essere seguiti in Italia dai:*

- *...(omissis)...*
- *conducenti titolari di una patente di guida rilasciata da uno Stato extra UE o extra SEE dipendenti con la qualifica di conducenti da un'impresa stabilita sul territorio italiano. Da questi deve essere previamente esibito il documento di soggiorno, ovvero la ricevuta della richiesta di rinnovo del documento di soggiorno.”.*

Quanto all'esibizione del permesso di soggiorno, si richiamano le istruzioni già impartite con circolare prot. n. 84647 del 14 settembre 2007 che, ai fini di quel che qui rileva ed in sintesi, dispone che *“non sussistono dubbi interpretativi circa la possibilità di rilasciare documenti di guida e di circolazione anche in capo ai cittadini extracomunitari che siano in attesa del rilascio del primo permesso di soggiorno per lavoro subordinato”* e che *“Il possesso della ricevuta attestante la presentazione della richiesta di primo rilascio o di rinnovo del permesso di soggiorno costituisce l'unica ed esclusiva condizione che gli UMC sono tenuti ad accertare.”.*

Le disposizioni ed istruzioni su ricordate, per loro natura di carattere generale, sono ovviamente applicabili anche al caso di cittadini extra-UE giunti in Italia ai sensi e per gli effetti del cd. “decreto flussi”.

A conferma di quanto fin qui esposto, la circolare congiunta Ministero dell'Interno, Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, Ministero dell'Agricoltura, della Sovranità Alimentare e delle Foreste e Ministero del Turismo - adottata ai sensi dell'articolo 9, comma 3, del DPCM 27 settembre 2023 recante *“Programmazione dei flussi d'ingresso legale in Italia dei lavoratori stranieri per il triennio 2023-2025”*, e recante disposizioni



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI E LA NAVIGAZIONE

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE, PER I SERVIZI AI CITTADINI E ALLE
IMPRESE IN MATERIA DI TRASPORTI E NAVIGAZIONE

IL DIRETTORE GENERALE

attuative dello stesso – nel disciplinare l’istanza di nulla osta per lavoro subordinato “*per il settore dell’autotrasporto merci per conto terzi e del trasporto passeggeri con autobus*”, dopo aver prescritto, tra l’altro, quale condizione di presentazione dell’istanza il possesso di adeguata categoria di patente di guida extra –UE, aggiunge:

“Ai fini dell’effettivo impiego nell’attività di conducente all’interno del territorio nazionale, analogamente a quanto avviene in altri Stati membri dell’Unione Europea, le imprese di trasporto per entrambi i settori sopra indicati dovranno dimostrare, che si siano perfezionati gli adempimenti formativi prescritti per il rilascio della Carta di Qualificazione del Conducente (CQC), ai fini dell’abilitazione (prevista dal d.lgs. n. 50/2020, in attuazione della Direttiva 2018/645, e DM MIMS 30 luglio 2021). I suddetti adempimenti formativi sono anche richiesti, per il solo settore del trasporto internazionale di merci per conto terzi, ai fini del rilascio dell’attestato di conducente, recante il codice unionale armonizzato “95”, da parte degli Ispettorati Territoriali del Lavoro (ai sensi dell’art. 22, comma 6, lett. a), d.lgs. n. 286/2005)”

Pertanto - se da un canto non è consentito ad un conducente titolare di patente extra-UE, alle dipendenze di un’impresa stabilita in Italia, di esercitare un’attività di guida per la quale è richiesto il possesso della qualificazione CQC, senza il possesso della stessa -, è tuttavia assolutamente consentito che tale conducente, esibendo la ricevuta attestante la presentazione della richiesta di primo rilascio acquisisca tale qualificazione in Italia, senza necessità alcuna di convertire la patente extra-UE posseduta: l’abilitazione conseguita sarà infatti espressa dal codice dell’Unione “95” apposto sulla CQC card.

È evidente che, trascorso un anno dall’acquisizione della residenza in Italia, per continuare ad esercitare l’attività di guida sarà necessario convertire la patente e, in quella sede, potrà essere emessa una patente-CQC.

(ing. Pasquale D’Anzi)



Digitally signed by D’ANZI PASQUALE
C=IT
O=MINISTERO INFRASTRUTTURE E
TRASPORTI-DIP.TRASPORTI